

Rozhovory o francouzštině

Miroslav Žák

16. dubna 2009 proběhla ve starobylém žižkovském gymnáziu Karla Sladkovského celostátní soutěž ve francouzském jazyce. Soutěž pořádalo z pověření Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy Talentcentrum Národního institutu dětí a mládeže.

Před druhou světovou válkou se na školách, kromě němčiny, kterou v té době mluvilo velmi mnoho našich spoluobčanů, vyučovala hlavně francouzština. Francouzský jazyk byl ale ještě dlouho potom na školách velice oblíbený. O tom, jak je tomu dnes, svědčí následující rozhovory. Nejprve s paní profesorkou Janou Ješíkovou z gymnázia v Kroměříži:

Jaký je zájem o studium francouzského jazyka v současné době?

U nás se v současné době učí francouzsky asi sto dvacet studentů.

To je na jediné škole značné množství.

Francouzština byla kdysi velice populární. Je zajímavé, že v současné době ji začíná nahrazovat španělština.

Proč zrovna španělština?

To nevím. Je to asi trochu otázka módy. Nevím, jestli je v našem regionu španělština natolik užitečná, jako francouzština, ale v současné době studenti více žádají španělštinu.

Jak dlouho se studenti u vás na gymnáziu věnují francouzskému jazyku?

Podle doby studia, čtyři nebo šest let.

Jak rychlé pokroky dělají studenti na vaší škole? Jak rychle se například dostanou k četbě francouzských textů v originále?

To je rozdílné. Například studenti Pedagogického lycea, kteří se učí francouzštinu pět hodin týdně, mají ve třetím ročníku již docela slušné znalosti. Toho je důkazem jedna ze studentek, která se účastní této soutěže.

Rozhovor se studentkou třetího ročníku Pedagogického lycea v Kroměříži, Ivanou Fraňkovou, jsme otevřeli obligátní otázkou:

Byla jste již ve Francii?

Navštívila, loni, s paní profesorkou Ješíkovou. Byl to asi týdenní zájezd.

Dozvíte se v rámci výuky francouzštiny také něco o francouzských reáliích?

Ano, je to součást učebních plánů. Mluvíme o tom francouzsky. Myslím, že když se učím nějaký jazyk, měla bych také něco vědět o dané zemi.

Když jste se dostala až sem, do celostátního kola jazykové soutěže, uvažujete o tom, že byste po skončení střední školy studovala ve Francii?

Nevím, jestli na to budu mít prostředky, ale kdyby byly, tak by to bylo dobré.

Slyšela jste o tom, že francouzská strana poskytuje často studentům, kteří dobře zvládnou francouzský jazyk, stipendium na studium ve Francii?

To jsem ještě nikdy neslyšela.

Student Michal Březík z Gymnázia ze Zlína se učí francouzský jazyk již sedmým rokem a tak jsme se nemohli zdržet otázky:

Čtete francouzskou literaturu v originále?

Ano, rozhodně se o to velice snažím. Zvláště jestliže se jedná o francouzské autory. Je to daleko lepší, než číst překlady.

Navštívili jste Francii?

Navštívil, mnohokrát. Zvláště jih Francie, několikrát jsem navštívil Paříž. Příliš jsem neprocestoval střední Francii.

Chtěl byste studovat ve Francii?

Určitě by to byla zajímavá zkušenost, ale jist si s tím ještě nejsem.

Víte o tom, že francouzská strana je velice vstřícná ke studentům, kteří umí dobře francouzsky?

Ano, o tom vím. Dokonce existují i programy pro studenty, kteří mohou začít ve Francii studovat v angličtině s tím, že později přejdou na francouzštinu.

Chtěl byste po skončení střední školy studovat na vysoké škole?

Chtěl. Nějaký přírodovědný obor, chemii, biologii, medicínu a podobně. Ale nevím, jestli bych se od začátku odvážil studovat ve Francii. Spíše bych uvažoval o nějakém studijním pobytu.

Na rozdíl od našich předchozích respondentů, kteří studovali nebo vyučovali na středních školách, paní učitelka Vlasta Nováková učí francouzštinu na ZŠ U lesa v Novém Boru.

Paní učitelko, kolik žáků se u vás na škole věnuje francouzštině?

Naše škola je zaměřena jazykově. Jako první jazyk se žáci učí vždy angličtinu a jako další si mohou od šesté třídy zvolit němčinu nebo francouzštinu. Francouzštinu se u nás učí téměř padesát žáků. U nás se učila francouzština již za komunistického režimu a žáci si ji volili jako povinně volitelný předmět a ze zájmu, takže dlouhá výuka francouzského jazyka má na naší škole opravdu dlouhou tradici.

Spolupracujete s nějakou francouzskou školou?

Nikoli se školou, ale přímo s jedním městem. Ta spolupráce začala již v roce 1969, potom byla přerušena a znovu byla obnovena po roce 1989. Iniciativa vzešla z francouzské strany.

Jezdíte do Francie často?

Ano. Poprvé jsme tam byli v roce 1993. Jezdíme tam asi na týden. Poznáváme hlavně daný kraj, ale jezdíme také do Paříže, k moři, dozvíme se hodně o francouzské historii a podobně. Kromě toho žáci jsou vždy ubytováni v rodinách a musí s rodinami, kde bydlí, komunikovat ve francouzském jazyce. Potom přijedou opět francouzští žáci k nám.

Jak jsou vaši žáci spokojeni s délkou pobytu ve Francii?

Spokojeni jsou. Někdy dokonce říkají, že ten týdenní pobyt ve Francii vydá za půl roku školní výuky.

Všem, kteří nám ochotně odpovídali na otázky, děkuji za rozhovor.